

La lettre de l'AAAS



Association Arménienne d'Aide Sociale



Nos activités en France et en Arménie

Chers lecteurs,

C'est avec une grande joie que nous vous présentons cette première Lettre de l'année 2023, mettant en avant les activités de l'AAAS tant en France qu'en Arménie.

Au cours de cette période, notre Association a œuvré à la réalisation de projets en France, plus spécifiquement dans la gestion des EHPADs, ainsi qu'en Arménie, en se concentrant sur l'autonomisation des femmes, la migration, l'éducation et la promotion de la Francophonie. Nous sommes fiers de nos réalisations et reconnaissants envers tous nos partenaires et donateurs qui ont rendu cela possible. Leur soutien indéfectible est le moteur de notre action et renforce notre détermination à poursuivre notre mission.

Nous vous invitons à parcourir les pages suivantes pour découvrir les détails de nos projets et les histoires inspirantes qui en découlent.



Autonomisation des femmes en Arménie

En cette année 2023, la Fondation Arménienne pour le Développement Durable a continué avec succès son programme d'autonomisation des femmes, offrant un soutien crucial aux épouses des militaires qui ont sacrifié leur vie ou ont été blessés lors de la guerre de 2020 en Artsakh et des agressions contre la République d'Arménie qui continuent à ce jour.

Notre objectif principal est d'offrir un soutien durable aux femmes touchées par les conséquences dévastatrices des conflits. Nous croyons fermement en leur potentiel entrepreneurial et en leur capacité à reconstruire leur vie malgré les défis auxquels elles sont confrontées. En favorisant leur autonomie économique, nous cherchons à leur donner les moyens de surmonter les obstacles et de bâtir un avenir meilleur pour elles-mêmes et leurs familles.

Ces projets s'efforcent de contribuer à la création d'activités génératrices de revenus en fournissant des formations professionnelles et en encourageant la création de micro-entreprises. Dans le cadre de ces projets, nous nous sommes engagés à financer en 2023 au moins 30 projets d'entreprise et à offrir 30 formations professionnelles. Cela permettra aux femmes bénéficiaires de nos projets de développer leurs compétences, de gagner en indépendance financière et d'assurer leur autonomie.

En janvier 2023 la Fondation Arménienne pour le Développement Durable, avec le soutien du gouvernement australien, a lancé le projet "Autonomisation des femmes en Arménie" pour renforcer durablement la protection sociale des femmes vulnérables à travers l'organisation de formations professionnelles et la création de petites entreprises en Arménie. Les bénéficiaires du projet sont des femmes vulnérables dont les maris ont été tués ou sont devenus handicapés pendant la guerre de 2020.

Les bénéficiaires du projet ont suivi une formation de renforcement des capacités sur les compétences entrepreneuriales avant de présenter leurs projets individuels à la commission d'attribution des aides.

En mars et avril 2023, la commission de financement de la Fondation a validé 11 demandes de création d'entreprise et 15 formations professionnelles, plus que prévues.



- 64 candidatures reçues
- 41 dossiers présélectionnés

Financement de

- 11 entreprises
- 15 formations





Sur la photo, de gauche à droite:
Jeremy GUTHRIE, Deputy Head of Mission, Australian Embassy, Alain TOUHADIAN, Président de l'AAAS, Andranik HARUTYUNYAN, Directeur Pôle Projets de l'AAAS, Arpine STEPANYAN, Directrice de la FADD

Sur la photo, de droite à gauche:
Jeremy GUTHRIE, Deputy Head of Mission, Australian Embassy, Margarita OGANESOVA, Executive Assistant to the Ambassador, bénéficiaires du projet

Au début du mois de juin 2023, une délégation de l'Aide Directe Australienne a entrepris un voyage en Arménie pour effectuer une visite de terrain. Cette visite avait pour objectif de rencontrer les bénéficiaires de projets économiques soutenus par notre organisation et d'évaluer les progrès accomplis.

Au cours de rencontres, les membres de la délégation ont pu échanger des idées, écouter les histoires personnelles des bénéficiaires et constater l'impact concret des projets.

Nous sommes impatients de partager davantage les histoires inspirantes des bénéficiaires dans les prochains numéros de la Lettre de l'AAAS.

Ensemble, nous continuerons à faire une différence significative dans la vie des individus et des communautés





Autonomisation des femmes en Arménie

En mars 2023, un second projet d'autonomisation des femmes, cofinancé par la société caritative américaine AREV SOCIETY Inc, est venu compléter la liste des bénéficiaires du projet d'Autonomisation des femmes en Arménie. Dans une démarche cohérente avec notre approche, les bénéficiaires du projet ont d'abord bénéficié d'une formation de renforcement des capacités entrepreneuriales. Cette formation a permis de développer leurs connaissances en matière de gestion d'entreprise, de marketing, et d'autres domaines clés nécessaires pour réussir dans le lancement de leurs entreprises.

Le 26, 27 et le 28 avril 2023, la commission de financement de la Fondation a validé 2 demandes de création d'entreprise et 5 formations professionnelles. 3 projets de création d'entreprise ont été ajournés pour les commissions de juillet et septembre 2023.

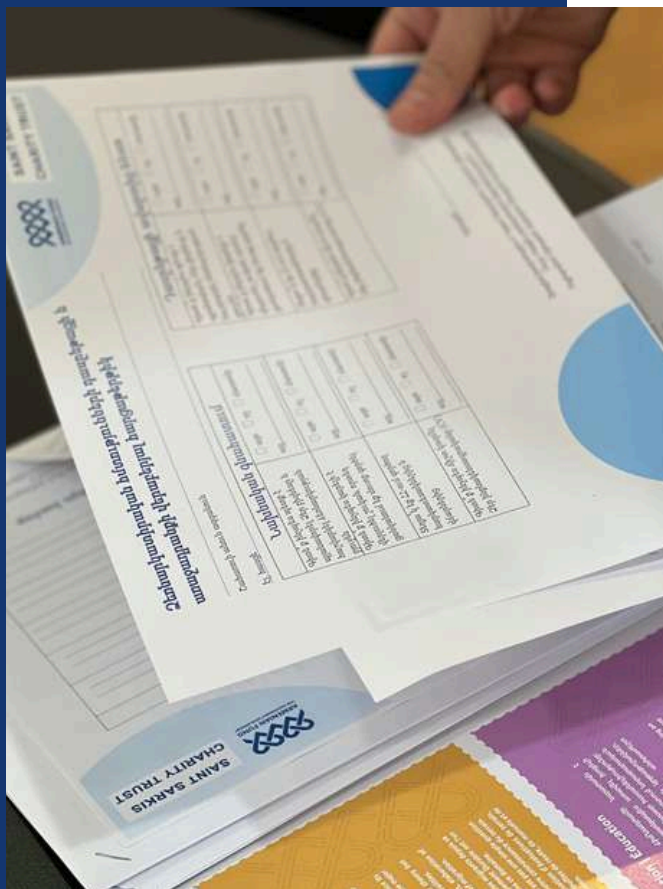




SAINT SARKIS CHARITY TRUST

En avril 2023, un troisième projet d'autonomisation des femmes a été lancé grâce au financement de la fondation caritative britannique Saint Sarkis Charity Trust. Ce nouveau projet s'inscrit dans la continuité des deux précédents et vise à contribuer à la création d'activités génératrices de revenus en fournissant des formations professionnelles et en encourageant la création de micro-entreprises. Comme pour les projets précédents, les bénéficiaires de ce troisième projet ont eu l'opportunité de suivre une formation en renforcement des capacités entrepreneuriales. Cette formation leur a fourni les connaissances essentielles pour gérer efficacement leurs entreprises, en couvrant des aspects tels que la planification stratégique, la gestion des finances, le marketing et la communication.

Ce projet prévoit de financer 15 formations professionnelles et 15 projets de création d'entreprise. La commission d'attribution des aides se tiendra en juillet et septembre prochains.





Sur la photo, de gauche à droite:
Vasken MELDONIAN, Directeur général de l'AAAS,
Alain TOUHADIAN, Président de l'AAAS, Suzanna
GEVORGYAN, bénéficiaire du projet, Raffi
GARABEDIAN, Directeur de l'EHPAD l'Eglantier

La Fondation Arménienne pour le Développement Durable entretient un lien étroit avec toutes les bénéficiaires des projets d'autonomisation des femmes en organisant régulièrement des visites. Ces visites sont l'occasion pour la Fondation de mettre en valeur les femmes bénéficiaires, qui ont fait preuve de courage et de détermination dans leur parcours entrepreneurial, et de les présenter à ses partenaires. Les bénéficiaires ont l'opportunité de partager leurs histoires, leurs défis et leurs réalisations avec les partenaires de la Fondation, créant ainsi un espace d'échange et d'inspiration mutuelle.

Ces rencontres créent un sentiment de soutien et d'encouragement continu. Les partenaires ont l'occasion de voir directement l'impact des projets sur la vie des femmes et de témoigner de leur résilience face aux difficultés rencontrées.

Rencontres avec les bénéficiaires porteurs de projets de micro-entreprises

Sur la photo, de gauche à droite:
Guillaume NARJOLLET, Conseiller de coopération et
d'action culturelle, Marie LORGEUX, Attachée de
coopération décentralisée et société civile,
Arpine STEPANYAN, Directrice de la FADD,
bénéficiaires du projet





Retour volontaire



Afin d'aider ceux qui sont en situation irrégulière en France et qui souhaitent retourner volontairement en Arménie, la Fondation Arménienne pour le Développement Durable, en coopération avec l'OFII (Office Français de l'Immigration et de l'Intégration) et l'AAAS met en œuvre depuis 2005 le projet «Retour aux sources» cofinancé par l'UE.

Les bénéficiaires de l'aide au retour volontaire ont la possibilité de bénéficier de l'aide à la réinsertion sociale et de soutien pour créer une microentreprise.

Au 31 mai 2023, 2131 personnes sont rentrées en Arménie grâce au programme d'aide au retour volontaire de l'OFII et 377 entreprises ont été créées.

2131

Retours

377

Entreprises créées





Salles de français



Depuis 2018, la FADD, en collaboration avec la Fondation caritative "Stepan Gishyan", s'engage activement dans la création de salles de français dans les écoles des régions éloignées de l'Arménie.

Aujourd'hui, grâce à ces efforts conjoints, nous avons équipé 7 salles fonctionnelles dans les écoles où le français est enseigné. Ces salles de français sont de véritables espaces d'apprentissage dédiés à la langue et à la culture françaises.

En février 2023, une nouvelle salle de français a été officiellement inaugurée dans l'école N°3 de Goris, située dans la région de Syunik.

Nous croyons fermement que des environnements éducatifs confortables et inspirants contribuent à la motivation des élèves et à leur succès académique.

- 2018 - Ecole n°11 de Hrazdan
- 2019 - Ecole n°8 de Hrazdan
- 2019 - Ecole n°1 d'Ijévan
- 2019 - Ecole n°2 de Spitak
- 2020 - Ecole n°10 de Gyumri
- 2022 - Ecole d'Azatan





Le Coq Français



Comme chaque année, le concours "Le Coq Français" s'est déroulé durant le mois de la Francophonie, suscitant une participation exceptionnelle d'élèves venant de toutes les régions de l'Arménie (plus de 2100 élèves). Nous avons été une fois de plus étonnés par le niveau élevé de maîtrise du français chez les participants.

L'Université Française en Arménie nous offre depuis 6 ans des salles pour l'organisation de l'épreuve finale. Pour l'édition 2023, le concours a bénéficié du partenariat de l'Ambassade de France en Arménie et de l'Institut Français d'Arménie, renforçant ainsi son importance et son rayonnement. La cérémonie de remise des prix du concours a été un moment privilégié, honorée par la présence de l'Ambassadrice de France en Arménie, Madame Anne Louyot, la Rectrice de l'Université Française en Arménie, Madame Salwa Nakouzi et le Président de l'AAAS, Monsieur Alain TOUHADIAN.





Le concours «Dis-moi dix mots à tous les temps» organisé par l'Ambassade de France en Arménie/Institut français d'Arménie, en partenariat avec la Fondation Arménienne pour le Développement Durable s'est déroulé avec succès le 6 avril 2023 à l'école N56 d'Erevan.

Les gagnantes ont reçu un prix exceptionnel: un voyage linguistique en France leur permettant de découvrir la beauté et la diversité de la culture française tout en perfectionnant leur maîtrise de la langue.

Chaque année, dix mots sont sélectionnés par le Ministère de la Culture, l'Institut Français et la Délégation générale à la langue française et aux langues de France. Ces mots sont choisis pour leur originalité, leur diversité et leur potentiel expressif, et ils sont souvent liés à un thème spécifique.

Dis-moi dix mots à tous les temps





Quand le recyclage des déchets rime avec créativité

Afin de sensibiliser les écoliers aux questions environnementales, toujours en coopération avec l'Ambassade de France en Arménie et l'Institut Français d'Arménie, la FADD a lancé le concours "Quand le recyclage des déchets rime avec créativité" pour les écoles à français renforcé.

Les écoliers devaient recycler leurs déchets du quotidien afin d'en fabriquer des objets utiles pour le processus éducatif, tout en filmant et expliquant la démarche en français.

Trois écoles se sont distinguées par la créativité de leurs élèves. Le Président du Conseil d'administration, Monsieur Alain TOUHADIAN, a remis les prix dans les locaux de la Fondation aux représentants des écoles.

Les gagnants sont:

Ecole N° 11 de Hrazdan, région de Kotayk;

Ecole N° 2 de Spitak, région de Lori;

Ecole N° 3 de Goris, région de Syunik.





En France, notre engagement continu dans le secteur des EHPADs reflète notre volonté de fournir un soutien et des soins de qualité aux personnes âgées, garantissant ainsi leur bien-être et leur confort au quotidien.

Nous avons travaillé en étroite collaboration avec les équipes de professionnels de la santé et du secteur médico-social pour garantir des services adaptés et respectueux de la dignité de nos aînés. Ces EHPADs sont des lieux où la chaleur humaine, la sécurité et l'accompagnement sont nos priorités absolues.

Actualités des EHPADs





Résidence Arménienne de Montmorency

Les travaux de restructuration et d'extension de l'EHPAD ont débuté en Septembre 2019. Ces travaux ont connu du retard lié à la crise Covid puis au conflit en Ukraine ayant occasionné une augmentation du prix des matériaux voire une pénurie de certains matériaux. La fin des travaux est estimée à fin novembre 2024.

À ce jour 42 chambres ont été livrées sur un total de 84 chambres. 14 nouvelles chambres devraient être réceptionnées mi-Juillet.

Les résidents continuent à participer à diverses activités organisées au sein de l'EHPAD ou à l'extérieur. Les célébrations festives et culturelles sont très régulières au sein de la résidence, notamment au moment des événements importants.





La vie sociale occupe une place centrale dans notre EHPAD. Des sorties sont organisées pour découvrir des expositions, des musées et des sites touristiques locaux. Les jeux de société sont également très populaires, permettant à nos résidents de se divertir tout en socialisant entre eux.

Les familles et les amis sont également les bienvenus pour partager des moments conviviaux lors de goûters ou de fêtes spéciales.

Enfin, notre jardin paisible est un endroit privilégié pour se détendre et profiter de la nature.



Résidence l'Eglantier de Gonesse



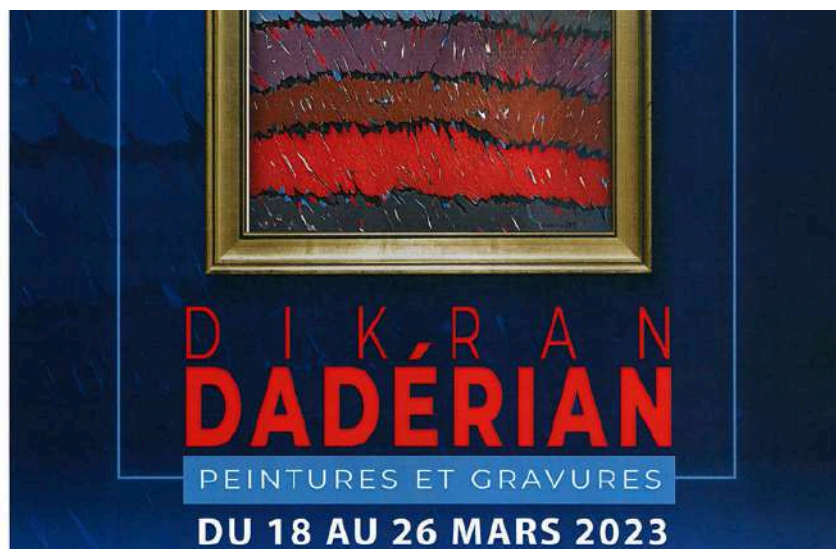


Après 3 années d'interruption, le concours de Miss Home Arménien a repris avec toujours autant de succès, de magnifiques tenues, un défilé parfaitement orchestré et un jury qui a eu beaucoup de difficultés à départager les gagnantes.

Les résidents ont été ravis de rencontrer le groupe multiculturel fondé par la chanteuse arménienne Jacqueline Baghdasaryan et le multi-instrumentiste français Louis Thomas qui ont offert quelques chansons en plusieurs langues dont en arménien bien sûr.

Résidence Home Arménien de St Raphael





Exposition de Dikran DADERIAN

Une belle exposition de peintures et de gravures de Monsieur Dikran DADERIAN, résident de notre EHPAD Résidence l'Eglantier, a été organisée entre le 18 au 26 mars 2026 à l'Espace Fontaine de la ville d'Arnouville.

Nous remercions Madame Nektar BALIAN, adjointe déléguée à la culture à la mairie d'Arnouville et Monsieur le maire, Pascal DOLL pour la réussite de cette exposition.





Association Arménienne d'Aide Sociale

Reconnue d'utilité publique en 1956

AAAS

77, rue La Fayette, 75009

Paris, France

Tél.: +33 1 48 78 02 99

www.aaas.fr

aaas.paris@aaas.fr

www.facebook.com/AAASPARIS

*L'AAAS, c'est aussi
trois maisons pour accueillir les
séniors*



Résidence l'Eglantier (Gonesse)

Tél.: +33 1 39 85 24 24



Résidence Arménienne (Montmorency)

Tél.: +33 1 39 83 20 67



Home Arménien (Saint-Raphael)

Tél.: +33 4 94 19 51 50

IMPORTANT

*Nous informons qu'il est désormais possible de
payer vos cotisations et d'effectuer des dons sur
le site de l'AAAS en passant par le lien
ci-dessous ou en scannant le code QR :*

www.aaas.fr/contribution



Pour nous contacter en Arménie

Fondation Arménienne pour le Développement Durable



*10/7, avenue Azatutyan
0037, Erévan, Arménie
Tél.: +374 10 20 18 40*

*info@af4sd.org
www.af4sd.org
facebook.com/AF4SD*